

**IT - Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici****EN - Information requirements for electric local space heaters****FR - Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques**

<b>Identificativo del modello/ Model identifier(s)/ Référence(s) du modèle</b>	<b>KH770715</b>	<b>KH770920</b>	<b>KH771120</b>	<b>KH771225</b>
<b>Potenza termica/ Heat output/ Puissance thermique</b>				
<b>P<sub>nom</sub></b> - Potenza termica nominale - Nominal heat output - Puissance thermique nominale	1,5 kW	2,0 kW	2,0 kW	2,5 kW
<b>P<sub>min</sub></b> - Potenza termica minima (indicativa) - Minimum heat output (indicative) - Puissance thermique minimale (indicative)	0,7 kW	0,9 kW	0,9 kW	1,1 kW
<b>P<sub>max</sub></b> - Massima potenza termica continua - Maximum continuous heat output - Puissance thermique maximale continue	1,5 kW	1,7 kW	2,0 kW	2,5 kW
<b>Consumo ausiliario di energia elettrica/ Auxiliary electricity consumption/ Consommation d'électricité auxiliaire</b>				
<b>el<sub>SB</sub></b> - In modo stand-by - En stand-by mode - En mode veille	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW
<b>Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente/ Type of heat output/room temperature control/ Type de contrôle de la puissance thermique/ de la température de la pièce</b>				
- con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico - with mechanic thermostat room temperature control - contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	●	●	●	●
- con controllo elettronico della temperatura ambiente - with electronic room temperature control - contrôle électronique de la température de la pièce				
- con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero - electronic room temperature control plus day timer - contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier				
- con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale - electronic room temperature control plus week timer - contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire				
De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia				

**DE- Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten****NL- Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming****ES- Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos**

Modellkennung(en)/Typeaanduiding(en)/Identificador(es) del modelo	KH770715	KH770920	KH771120	KH771225
<b>Wärmeleistung/ Warmteafgifte/ Potencia calorífica</b>				
<b>P<sub>nom</sub></b> - Nennwärmeleistung - Nominaal warmteafgifte - Potencia calorífica nominal	1,5 kW	2,0 kW	2,0 kW	2,5 kW
<b>P<sub>min</sub></b> - Mindestwärmeleistung (Richtwert) - Minimale warmteafgifte (indicatief) - Potencia calorífica mínima (indicativa)	0,7 kW	0,9 kW	0,9 kW	1,1 kW
<b>P<sub>max</sub></b> - Maximale kontinuierliche Wärmeleistung - Maximale continue warmteafgifte - Potencia calorífica máxima continuada	1,5 kW	1,7 kW	2,0 kW	2,5 kW
<b>Hilfsstromverbrauch/ Aanvullend elektriciteitsverbruik/ Consumo auxiliar de electricidad</b>				
<b>el<sub>S8</sub></b> - Im Bereitschaftszustand - In stand-bymodus - En modo de espera	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW
<b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle/ Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur/ Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior</b>				
- Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat - Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat - con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	●	●	●	●
- mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle - Met elektronische sturing van de kamertemperatuur - con control electrónico de temperatura interior				
- elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung - Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar - control electrónico de temperatura interior y temporizador diario				
- elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung - Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar - control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal				

De'Longhi Appliances via Seitz, 47  
31100 Treviso Italia

**PT - Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos**

**EL - Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου**

**HU - Az elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációs követelményei**

<b>Identificador(es) de modelo/ Αναγνωριστικό(-ά) μοντέλου/ Modellazonosító(k)</b>	KH770715	KH770920	KH771120	KH771225
--	----------	----------	----------	----------

**Potência calorífica/ Θερμική ισχύς/Hőteljesítmény**

<b>P<sub>nom</sub></b> - Potência calorífica nominal - Ονομαστική θερμική ισχύς - Névleges hőteljesítmény	1,5 kW	2,0 kW	2,0 kW	2,5 kW
--	--------	--------	--------	--------

<b>P<sub>min</sub></b> - Potência calorífica mínima (indicativa) - Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική) - Minimális hőteljesítmény (indikatív)	0,7 kW	0,9 kW	0,9 kW	1,1 kW
--	--------	--------	--------	--------

<b>P<sub>max</sub></b> - Potência calorífica contínua máxima - Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς - Maximális folyamatos hőteljesítmény	1,5 kW	1,7 kW	2,0 kW	2,5 kW
---	--------	--------	--------	--------

**Consumo de eletricidade auxiliar/ Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας/ Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás**

<b>el<sub>SB</sub></b> - Em estado de vigília - σε κατάσταση αναμονής - Készenléti üzemmódban	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW
--	----------	----------	----------	----------

**Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior/ Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου/ A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa**

- Com comando da temperatura interior por termóstato mecânico - με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου - Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	●	●	●	●
- Com comando eletrónico da temperatura interior - με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου - Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás				
- Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário - με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας - Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás				
- Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal - με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας - Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás				

De'Longhi Appliances via Seitz, 47  
31100 Treviso Italia

**CS- Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel****PL - Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń****SV - Informationskrav för elektriska rumsvämare**

<b>Identifikační značka (značky) modelu/ Identitykator(-y) modelu/Modellbeteckning(ar)</b>	KH770715	KH770920	KH771120	KH771225
<b>Tepelný výkon/ Moc cieplna/Värmeeffekt</b>				
<b>P<sub>nom</sub></b> - Jmenovitý tepelný výkon - Nominalna moc cieplna - Nominell avgiven värmeeffekt	1,5 kW	2,0 kW	2,0 kW	2,5 kW
<b>P<sub>min</sub></b> - Minimální tepelný výkon (orientační) - Minimalna moc cieplna (orienta cyjna) - Lägsta värmeeffekt (indikativt)	0,7 kW	0,9 kW	0,9 kW	1,1 kW
<b>P<sub>max</sub></b> - Maximální trvalý tepelný výkon - Maksymalna stała moc cieplna - Maximal kontinuerlig värmeeffekt	1,5 kW	1,7 kW	2,0 kW	2,5 kW
<b>Spotřeba pomocné elektrické energie/ Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne/Tillsatselförbrukning</b>				
<b>el<sub>SB</sub></b> - V pohotovostním režimu - W trybie czuwania - I standbyläge	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW
<b>Typ výdeje tepla/regulace teploty v místnosti/ Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu/ Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur</b>				
- s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti - mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu - med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	●	●	●	●
- s elektronickou regulací teploty v místnosti - elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu - med elektronisk rumstemperaturreglering				
- s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem - elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym - med elektronisk rumstemperaturreglering plus dgnstimer				
- s elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem - elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym - med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer				
De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia				

**DA - Informationskrav for elektriske produkter til lokal rumopvarmning**  
**FI - Sähkökäyttöisten paikallisten tilalämmittimien tietovaatimukset**  
**HR - Zahtjevi za informacije za električne grijalice za lokalno grijanje prostora**

<b>Modelidentifikation(er)/ Mallitunniste(et)/ Identifikacijska(-e) oznaka (-e) modela</b>	<b>KH770715</b>	<b>KH770920</b>	<b>KH771120</b>	<b>KH771225</b>
<b>Varmeydelse/ Lämpöteho/ Toplinska snaga</b>				
<b>P<sub>nom</sub></b> - Nominel varmeydelse - Nimellislämpöteho - nazivna toplinska snaga	1,5 kW	2,0 kW	2,0 kW	2,5 kW
<b>P<sub>min</sub></b> - Mindste varmeydelse (vejledende) - Vähimmäislämpöteho (ohjeellinen) - minimalna toplinska snaga (referentna)	0,7 kW	0,9 kW	0,9 kW	1,1 kW
<b>P<sub>max</sub></b> - Maksimal kontinuerlig varmeydelse - Suurin jatkuva lämpöteho - maksimalna kontinuirana toplinska snaga	1,5 kW	1,7 kW	2,0 kW	2,5 kW
<b>Supplerende strømforbrug/ Lisäsähkönkulutus/ Potrošnja pomoćne električne energije</b>				
<b>el<sub>SB</sub></b> - I standbytilstand - Valmiustilassa - u stanju pripravnosti	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW
<b>Type varmeydelse/rumtemperaturstyring/Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi/ Vrsta izlazne topline/regulacija sobne temperature</b>				
- Med mekanisk rumtemperaturstyring - mekaanisella termostaattilla toteutetulla huonelämpötilan säädöllä - s regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom	●	●	●	●
- Med elektronisk rumtemperaturstyring - sähköisellä huonelämpötilan säädöllä - s elektroničkom regulacijom sobne temperature				
- Elektronisk rumtemperaturstyring og døgntimer - sähköinen huonelämpötilan säätö ja vuorokausiajastin - elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklojni sat				
- Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer - sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin - elektronička regulacija sobne temperature i tjedni uklojni sat				
De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia				

**SL - Zahteve glede informacij za lokalne električne grelnike prostorov****BG - Изисквания към информацията за електрическите локални отопителни топлоизточници****RO - Cerințe privind informațiile referitoare la aparatele electrice pentru încălzire locală**

<b>Identifikacijska oznaka modela(-ova)/ Идентификационен код на модела/Identifierul de model(e)</b>	KH770715	KH770920	KH771120	KH771225
<b>Izhodna topotna moč/ Топлинна мощност/Puterea termică</b>				
<b>P<sub>nom</sub></b> - Nazivna izhodna topotna moč - Номинална топлинна мощност - Puterea termică nominală	1,5 kW	2,0 kW	2,0 kW	2,5 kW
<b>P<sub>min</sub></b> - Minimalna izhodna topotna moč (okvirno) - Минимална топлинна мощност (примерна) - Puterea termică minimă (cu titlu indicativ)	0,7 kW	0,9 kW	0,9 kW	1,1 kW
<b>P<sub>max c</sub></b> - Največja trajna izhodna topotna moč - Максимална непрекъсната то плинна мощност - Puterea termică maximă continuă	1,5 kW	1,7 kW	2,0 kW	2,5 kW
<b>Dodata potreba po električni moči/ Спомагателно потребление на електроенергия/Consumul auxiliar de energie electrică</b>				
<b>el<sub>SB</sub></b> - V stanju pripravljenosti - В режим на готовност - În modul standby	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW
<b>Način uravnavanja izhodne topotne moči/temperature v prostoru/ Вид топлинна мощност/регулиране на температурата в помещението/Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei</b>				
- Z uravnavanjem temperature v prostoru z mehanskim termostatom - с механичен термостат за регулиране на температурата в помещението - cu controlul temperaturii camerei prin intermediu unui termostat mecanic	●	●	●	●
- Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru - с електронен регулатор на температурата в помещението - cu control electronic al temperaturii camerei				
- Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru z dnevnim časovnikom - електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер - cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare zilnică				
- Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru s tedenskim časovnikom - електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер - cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare săptămânală				

De'Longhi Appliances via Seitz, 47  
31100 Treviso Italia